I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2657/80

af 17. oktober 1980

om bestemmelse af priserne for ferske eller kølede fårekroppe, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder, og om registrering af priserne for visse andre fårekroppekvaliteter i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1837/80 af 27. juni 1980 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød [1], særlig artikel 4 og 7, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1837/80 skal den pris, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder, være den pris, der fastsættes med udgangspunkt i de priser, der konstateres på det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater for de forskellige kategorier af ferske eller kølede fårekroppe, idet der tages hensyn dels til hver af disse kategoriers betydning, dels til fårebestandens forholdsmæssige størrelse i de enkelte medlemsstater ;

den pris, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder, kan fastsættes som gennemsnittet af priserne for de pågældende produkter, der konstateres på det eller de repræsentative markeder i hver medlemsstat ; dette gennemsnit skal tildeles vægt i overensstemmelse med de koefficienter, der udtrykker fårebestandens forholdsmæssige størrelse i hver medlemsstat ;

den pris, der konstateres på hver medlemsstats repræsentative marked eller markeder, kan fastsættes på grundlag af det vejede gennemsnit af priserne, der er konstateret i en bestemt periode i denne medlemsstat i samme afsætningsled ; det er vigtigt, at denne vejning foretages ved hjælp af koefficienter, der giver udtryk for den relative betydning af hver kategori og kvalitet inden for tilførslerne til markedet ; med henblik herpå er det tilstrækkeligt at konstatere priserne for de forskellige kategorier og kvaliteter af lammekroppe ;

det eller de repræsentative markeder i hver medlemsstat bør udpeges på grundlag af de seneste års erfaringer ; for de medlemsstater, der har flere repræsentative markeder, bør det aritmetiske eller om nødvendigt det vejede gennemsnit af de noteringer, der er registreret på de forskellige markeder, anvendes ;

den pris, der konstaters på markedet, beregnes på grundlag af noteringerne for dyrekroppe eksklusive afgifter ; i visse medlemsstater konstateres noteringerne ud fra noteringerne for levende dyr ; for at råde bod på denne forskel bør der derfor fastsættes en koefficient til omregning af disse noteringer ;

især på grund af veterinære eller sanitære forskrifter kan de pågældende medlemsstater eventuelt blive tvunget til at træffe foranstaltninger, der påvirker noteringerne ; i så fald er det ikke altid berettiget ved konstateringen af maskedsprisen at tage de noteringer i betragtning, der ikke udtrykker markedets normale tendens ; der bør derfor fastsættes visse kriterier, der gør det muligt for Kommissionen at tage hensyn til denne situation ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med utalelse fra Forvaltningskomiteen for Fåre- og Gedekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1837/80 omhandlede pris for fårekroppe på Fællesskabets repræsentative markeder er lig med gennemsnittet, vejet ved

[1] EFT nr. L 183 af 16. 7. 1980, s. 1.

de i bilag I fastsatte koefficienter, af de priser, der konstateres for fårekroppe på hver medlemsstats repræsentative marked eller markeder.

Artikel 2

1. I hver medlemsstat er prisen, der konstateres for ferske eller kølede fårekroppe på hvert repræsentativt marked, lig med gennemsnittet, eventuelt vejet ved koefficienter, der udtrykker den relative betydning af hver kategori, af de priser, der er konstateret for disse kategorier i en periode på syv dage i samme engrosled.

Såfremt de konstaterede priser er stykpriser, anvendes der omregningskoefficienter på priserne for de forskellige kategorier.

Med hensyn til markeder, der afholdes flere gange i løbet af en periode på syv dage, er prisen for hver kategori lig med det aritmetiske gennemsnit af de noteringer, der registreres ved hvert marked.

Såfremt der findes flere repræsentative markeder i en medlemsstat,

a) er prisen, der konstateres i denne medlemsstat, lig med gennemsnittet, vejet ved koefficienter, der udtrykker den relative betydning dels af hvert marked dels af hver kategori af de priser, som konstateres på disse markeder,
b) er prisen for hver kategori med henblik på anvendelsen af artikel 7, stk. 4. i forordning (EØF) nr. 1837/80 lig med det aritmetiske gennemsnit eller om nødvendigt gennemsnittet, vejet ved koefficienter, der udtrykker den relative betydning af hvert marked for den pågældende kategori, af de priser, som konstateres for den enkelte kategori på den pågældende medlemsstats repræsentative markeder.

2. I bilag II fastsættes :

a) de repræsentative markeder i hver medlemsstat,
b) kategorierne af fårekroppe,
c) de i stk. 1 omhandlede vejnings- og omregningskoefficienter.

3. I bilag III fastsættes : definitionerne for de i stk. 2, litra b), omhandlede kategorier.

Artikel 3

1. De medlemsstater, hvis produktion af fårekød overstiger 200 t/år, giver senest torsdag i hver uge Kommissionen meddelelse om priserne for de forskellige kategorier og de i artikel 2, stk. 1, omhandlede prisgennemsnit, der er konstateret i løbet af den uge, der går forud for meddelelsen.

2. Dog meddeler Det forenede Kongerige,

a) i henhold til stk. 1 Kommissionen en foreløbig registrering af de konstaterede priser med henblik på anvendelsen af artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1837/80,
b) senest 15 dage efter denne meddelelse Kommissionen den markedspris, der fremgår af den endelige registrering af disse priser, som skal bruges ved den eventuelle anvendelse af artikel 9 i samme forordning.

3. Inden for de samme frister giver de i stk. 1 omhandlede medlemsstater Kommissionen meddelelse om de foreliggende priser for moderfår og, såfremt det er muligt, om priserne for de kategorier, som ikke omhandles i artikel 2.

Artikel 4

Såfremt en eller flere medlemsstater navnlig af veterinære eller sanitære grunde træffer foranstaltninger, der kan påvirke den normale udvikling i de priser, som konstateres på deres markeder, kan Kommissionen :

— undlade at tage hensyn til de priser, der konstateres på det eller de pågældende markeder, eller
— anvende de priser, der sidst er konstateret på det eller de pågældende markeder før iværksættelsen af disse foranstaltninger.

Såfremt denne situation varer ved i to på hinanden følgende uger, træffes der beslutning om, hvorvidt ovennævnte kriterier skal tilpasses eller ophæves.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 20. oktober 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. oktober 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG I

Koefficienter til beregning af den pris, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder

Tyskland	2,45 %
Belgien	0,18 %
Danmark	0,11 %
Frankrig	25,22 %
Irland	5,04 %
Italien	19,47 %
Luxembourg	—
Nederlandene	1,25 %
Det forenede Kongerige	46,28 %
	100,00 %

BILAG II

Elementer, der ligger til grund for bestemmelsen af de priser, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder

A. TYSKLAND

1. **Repræsentativt marked** : Bundesrepublik Deutschland

Den pris, der konstateres på dette marked er lig med det vejede gennemsnit af de priser, som konstateres i følgende områder :

	Vejningskoefficienter
Baden-Württemberg	10,9 %
Bayern	18,6 %
Nordrhein-Westfalen	44,8 %
Niedersachsen	14,2 %
Saarland	11,5 %

2. **Kategori**	Vejningskoefficient
Mastlammfleisch	100 %

B. BELGIEN

1. **repræsentativt marked** : Sint Truiden

2. **Kategorier**	Skønsmæssig slagtet vægt	Vejningskoefficienter
Moutons extra	30 kg/dyr	50 %
Agneaux extra	16 kg/dyr	50 %

C. DANMARK

1. **Repræsentativt marked** : København

2. **Kategorier**	Vejningskoefficienter
Lam ekstra	33,3 %
Lam 1. kvalitet	66,7 %

D. FRANKRIG

1. **Repræsentative markeder**	Vejningskoefficienter
a) — Marché de Rungis	50 %
b) — Regionale markeder — Paris, Limoges, Toulouse, Avignon	50 %

2. **Kategorier**

a) Marché de Rungis : alle markedsførte kategorier

b) Regionale markeder : lam

Talgdække	Kropsbygning	Vejningskoefficienter
Couvert	E	10
(appellation parfait)	U	12
	R	18
	O	10
Gras	E	7
	U	9
	R	12
	O	7
Très gras	E	4
(appellation Suiffard)	U	4
	R	4
	O	3

E. IRLAND

1. **Repræsentative markeder**

	Vejningskoefficienter
Athleague	10,5 %
Ballyhaunis	40,4 %
Dublin	22,9 %
Waterford	26,2 %

2. **Kategorier**

	Vejningskoefficienter
Lamb first quality	70 %
Lamb second quality	30 %

F. ITALIEN

1. **Repræsentative markeder**

	Vejningskoefficienter	
	Agnelli	*Agnelloni*
Nuoro	35 %	—
Roma	30 %	60 %
Firenze	15 %	—
Napoli	10 %	40 %
L'Aquila	10 %	—

2. **Kategorier**

	Vejningskoefficienter
Agnelli	64 %
Agnelloni	36 %

G. NEDERLANDENE

1. **Repræsentative markeder**

Alkmaar
Hoorn
Bodegraven
Breukelen
Franeker
Harlingen
Leiden
Nieuwerkerk a/d IJssel

Vejningskoefficienter

De priser, der noteres på hvert slagteri, tildeles vægt ved koefficienter, der varierer hver uge, og som udtrykker den relative betydning af antallet af dyr, som er slagtet på hvert slagteri, i forhold til det samlede antal på nationalt plan.

2. **Kategori**

	Vejningskoefficient
Vette lammeren	100 %

H. DET FORENEDE KONGERIGE

1. **Repræsentative markeder** Alle husdyrauthionsmarkeder der klass ficerer »clean sheep« og »lambs« in- : — England and Wales — Scotland — Northern Ireland	Vejningskoefficienter De priser, der noteres i hvert område, tildeles vægt den relative betydning af antallet af klassificerede dyr i hvert område i forhold til det samlede antal på nationalt plan.
2. **Kategorier** — Certified lambs — Certified hoggets — Other certified clean sheep	Vejningskoefficienter De priser, der noteres for hver kategori, tildeles vægt ved koefficienter, som varierer hver uge, og som udtrykker den relative betydning af den samlede anslåede slagtede vægt af klassificerede dyr af hver kategori i forhold til den samlede anslåede slagtede vægt af alle klassificerede dyr.

BILAG III

Definitioner for slagtekroppe af får og lam :

A. FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

Mastlammfleisch :	Gennemsnittet af alle kvaliteter af slagtekroppe fra staldfodrede lam og græssende lam på under 12 måneder.

B. BELGIEN

— Agneaux extra :	Slagtelam på under et år med en slagteprocent på over 50.
— Moutons extra :	Får og lam på et år og derover med en slagteprocent på over 48.

C. DANMARK

Slagtekroppe af lam :

— Ekstra :	Slagtekroppe med veludviklede køller, bred ryg og god kødfylde samt med et passende fedtlag (maksimum 1 cm). Maksimal vægt, spædlam : 16 kg slagtet vægt lam : 25 kg slagtet vægt
— 1. kvalitet :	Slagtekroppe med middel kødfylde i ryg og køller samt med et passende fedtlag.

D. FRANKRIG

Talgdække :

— Couvert (betegnelse for bedste kvalitet) :	Et ensartet og ikke overdrevet fedtlag dækker næsten hele slagtekroppen. Ved haleroden kan det danne lidt tykkere partier. Over lænden ses striber på begge sider af rygraden. På indersiden af brysthulen er musklerne mellem ribbenene synlige. Hos får kan striberne ikke altid ses, og musklerne mellem ribbenene er mindre synlige.
— Gras :	Et temmelig tykt fedtlag dækker slagtekroppen helt ; på benene er fedtlaget ikke så tykt. På indersiden af brysthulen kan forekomme enkelte fedtansamlinger, »klaser« (grappés). Musklerne mellem ribbenene kan være fedtmarmorerede. Endvidere er der meget fedt omkring nyren. Hos får kan fedtlaget og klaserne være mere udtalte.
— Très gras	Et meget tykt fedtlag dækker slagtekroppen med fedtansamlinger forskellige steder. På indersiden af brysthulen findes fedtansamlinger. »klaser« (grappés) ; musklerne mellem ribbenene har tydelige fedtmarmoreringer. Endvidere er nyren omgivet af et tykt lag fedt.

Kropsbygning :

— E : — Supérieure

— Alle profiler er konvekse og udviser en meget veludviklet muskulatur.

Kølle og nyreslag : kort, fyldig og meget kompakt.

Nyrestegen er bredere end den er lang.

Ryg og lænd : meget kompakt og meget bred over det hele.

Bov : fyldig og meget kompakt.

— U : — Très bonne.

— Profilerne er som helhed mindst subkonvekse og udviser en veludviklet muskulatur.

Kølle og nyresteg : afrundet og kompakt. Nyrestegen er stadig bredere end den er lang.

Ryg og lænd : kompakt, bred og uden hulhed, over det hele. Torntappene ikke synlige.

Bov : fyldig og kompakt.

— R : — Bonne

— Alle profiler er mindst retlinede og udviser en kompakt muskulatur.

Kølle og nyresteg : mere aflang, men stadig kompakt.

Nyrestegen stort set lige så bred som lang.

Ryg og lænd : ikke så fyldig men stadig bred nedefter ; ryggen kan være lidt smallere omkring boven. Torntappene kan anes.

Bov : kan mangle nogen fylde.

— O : — Assez bonne

— Profilerne er i det store hele retlinede, enkelte subkonkave, middel udviklet muskulatur.

Kølle og nyresteg : meget aflang, mangler fylde over det hele. Nyrestegen er mere lang end den er bred.

Ryg og lænd : smal, mangler fylde. Torntappene let synlige.

Bov : mangler fylde.

E. IRLAND

— Lamb : Dyr uden blivende tænder.

— First quality lamb : Lam med en god kropsbygning dvs. god kødsætning i køller, lænd, sider og bove. Slagtekroppens forskellige dele skal have en retlinet eller konveks profil. Fedtlaget skal ligge mellem tyndt og middel.

Slagtekroppe af første kvalitet har en vægt, der normalt svinger mellem 15,0 og 22,0 kg slagtekrop efter afblødning. Hvis kropsbygning og fedtlag er tilfredsstillende, kan et vægtudsving til begge sider tolereres.

— Second quality lamb : Lam, som ikke opfylder kriterierne for første kvalitet. Disse lam har en kropsbygning på mellem gennemsnitlig og middel eller et talgdække mellem fedt og meget fedt. Lam af denne kategori har en vægt, der normalt svinger mellem 15,0 og 27,0 kg slagtekrop efter afblødning.

F. ITALIEN

— Agnelli :	spædlam, han- og hundyr,
— Agnelloni :	fravænnede han- og hundyr, der ikke har været anvendt til avl.

G. NEDERLANDENE

— Vette lammeren :	Gennemsnittet af alle kvaliteter af slagtelam på under et år.

H. DET FORENEDE KONGERIGE

Dyr af klassificerbar kvalitet (bortset fra væddere, drægtige dyr og moderfår samt dyr, der afvises på grund af kvalitet, tilstand eller undervægtighed)

Lambs :	Dyr, der er født og markedsført inden for et år begyndende den første mandag i januar eller født efter begyndelsen af oktober året før markedsføringen.
Hoggets :	Dyr, der markedsføres mellem den første mandag i januar og den første søndag i juli, og som er født i løbet af den 12-måneders periode, der går forud for udgangen af september det foregående år.
Sheep :	Andre dyr af klassificerbar kvalitet, som ikke er klassificeret som »lambs« eller »hoggets«.

Kvalitetsnormer

For at kunne klassificeres må en slagtekrop have tilstrækkelig god kødsætning over det hele. Lænden skal være veludviklet, ben og bove have rimelig god kødsætning, men forfjerdingerne kan være relativt tunge. Kødet skal være fast. Som et munimum skal talgdækket være let. En slagtekrop med for tykt talgdække bliver afvist. Et levende dyr skal være af en sådan beskaffenhed, at slagtekroppen mindst opfylder disse kvalitetsnormer.

Vægt

For at kunne klassificeres skal et dyr have en anslået eller faktisk slagtet vægt på mindst 8 kg.